

# 事故・火災・けがが発生したら...

## IN CASE OF ACCIDENT, FIRE or INJURED

①周囲に知らせる！  
Alert Others！

・火災の場合... (FIRE)

大声で「**火事だ!**」Call out loudly "FIRE!"



手に負えない火事なら

逃げろ！

Run for your life

if the fire spread uncontrollably!



・けがの場合... (INJURED)

人を呼べ！ Call for help！

②通報する！  
Call Emergency！

消防署 (Fire Station)

0-119

携帯から (For mobile)

119

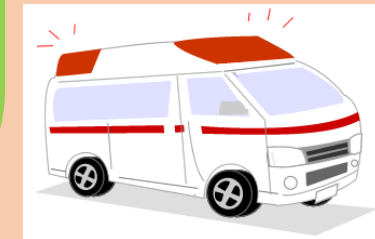
③守衛所へ！  
Call Security Office！

・守衛所

(Security Office)

内線119

内線63010



近隣の病院など Nearby emergency hospitals

- ・柏保健センター Kashiwa Health Service Center: 63040
- ・柏たなか病院 Chiba Kashiwa Tanaka Hospital: 0-04-7131-2000
- ・おおたかの森病院 Otakanomori Hospital: 0-04-7141-1117
- ・辻仲病院 柏の葉 Tsujinaka Hospital Kashiwanoha: 0-04-7137-3737

通報の際に伝える内容 Report as below:

場所 (Fire site)

- ・東大柏キャンパスの The University of Tokyo, Kashiwa Campus,
- ・〇〇研究所/研究科で火災発生 Building Name...

状況 (Fire situation)

- ・何が (薬品名 等) Burning material (Name of burning chemicals, etc.),
- ・どのくらい (天井に火が届くほど など) 燃えているか  
Fire scale (Reach a height of the ceiling, etc.)

その他・近くに引火性の薬品あり など

Other information: Flammable substance at a nearby site